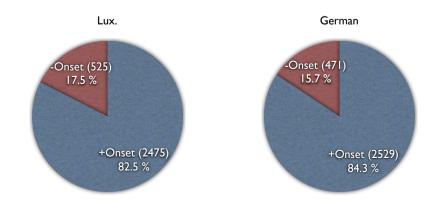
Julia Bertram

29.03.10

Resyllabification ... and its influence on Luxembourgish syllable structure

Workshop: Phonological Typology of Syllable and Word Languages in Theory and Practice

• at first glance actual data shows almost no difference between German and Lux. syllable structure



- Initial question:
 - Is Luxembourgish a Syllable or a Word Language?
- General assumption (cf. Nübling 2005, Szczepaniak 2010):
 - tendency towards Word Language type
 - BUT Lux. seems to have more features of the Syllable Language type than German

- Conclusion:
 - Without considering resyllabification there is no significant difference between German and Lux. syllable structure

- Two main topics of this presentation:
 - I. Resyllabification in Lux.
 - 2. Its influence on the Lux. syllable structure

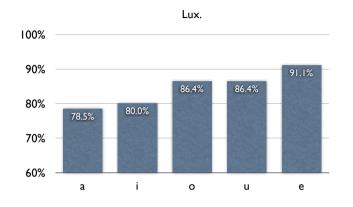
I. Resyllabification in Lux.

- 28 min recording of 7 Lux. native speakers
- informal speech
- narration of their every day life/ description of a series of pictures showing activities of daily routine
- written transcription of the recordings
- all possible instances of resyllabification marked
- checked (auditive) which cases actually involve resyllabification

- Results:
 - 631 possible resyllabification contexts
 - 546 actual resyllabifications
 - 85 not resyllabificated
 - resyllabification ratio: 86,52%
 - frequency of resyllabification varies

| speaker | resyllabification | number | relative frequency |
|-----------|-------------------|--------|--------------------|
| speaker l | yes | 57 | 68.7% |
| | no | 26 | 00.7 /6 |
| speaker 2 | yes | 21 | 75.0% |
| | no | 7 | 75.0% |
| speaker 3 | yes | 111 | 85.4% |
| | no | 19 | 63.4% |
| | yes | 83 | 86.5% |
| speaker 4 | no | 20 | 00.3% |
| speaker 5 | yes | 53 | 93.0% |
| | no | 4 | 73.0% |
| speaker 6 | yes | 154 | 95.7% |
| | no | 7 | 75.7% |
| speaker 7 | yes | 67 | 97.1% |
| | no | 2 | 77.1% |

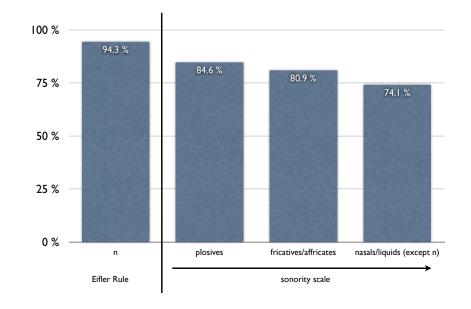
- Variation of resyllabification between different sounds:
 - Vowels: Most frequent resyllabification before *e*, least frequent before *a*



- Resyllabification frequency before consonants:
 - Consonants divided into groups according to increasing sonority:

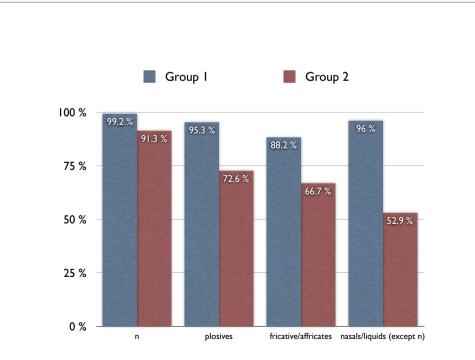
| I. plosives | strong |
|--------------------------|--------|
| 2. fricatives/affricates | |
| 3. nasals/liquids | |
| 4. <i>n</i> separated | , weak |

11



- Why are there such differences between the single speakers?
 - 1. Could be an indication of changes or reduction of resyllabification.
 - 2. Could be explained by speech pauses caused by breathing, thinking, faltering.

- To check the first assumption the speakers were divided into two groups:
 - I. The three speakers with the most frequent resyllabification
 - 2. The three speakers with the least frequent resyllabification



Conclusion:

- Speakers with a low resyllabification rate tend to resyllabificate plosives more often than weaker consonants.
- With increased resyllabification rate sonority becomes less important.
- This leads to the assumption, that the intonation (speech pauses) doesn't have an impact on resyllabification.
- It seems that there is an ongoing reduction of resyllabification in Lux. and it seems to be sensitive to sonority.

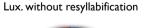
13

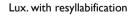
2. The influence of resyllabification on Lux. syllable structure

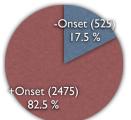
- Data bank filled with 3000 German and 3000 Lux. syllables taken from current written and edited texts (print media) regarding the following features:
 - Stress
 - Number and sonority of consonants in onset and coda
 - Quality of the nucleus
 - Extrasyllabic and ambisyllabic elements
- Main interest: frequency of different syllable types in texts

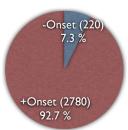
- Results:
 - The first version of the data bank (without resyllabification) shows no big difference between German and Lux. syllable structure.
 - The second version, with resyllabifications according to the ratio of 86% does actually show differences:
 - Strong influence on onset and coda regarding the average size of the consonant cluster as well as the relation between covered and uncovered syllables

- Onset:
 - Resyllabification has an optimizing influence on the onset
 - the number of naked syllables decreases by more than 50%







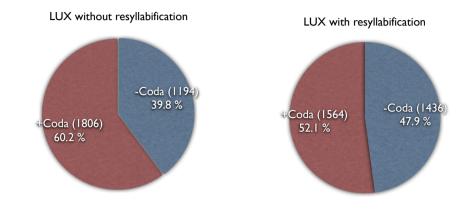


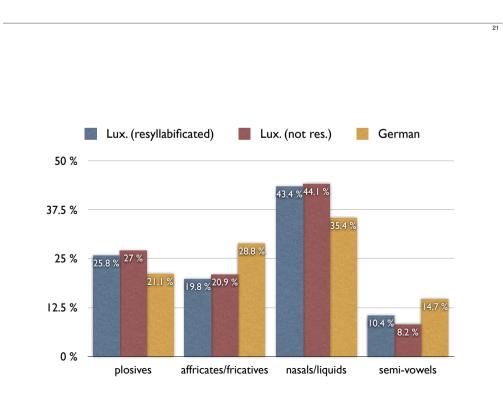
17

• consonants in the onset:

| | | 7 | 0 | I | 2 | 3 | SUM |
|-----|------------|-------|------|-------|---------------|------|-------|
| GER | stressed | 13.0% | 0% | 41.4% | 5. 9 % | 0.5% | 60.8% |
| | unstressed | 0% | 2.4% | 36.0% | 0.8% | 0% | 39.2% |
| LUX | stressed | | 5.4% | 50.5% | 6.0% | 0.6% | 62.5% |
| | unstressed | | 1.6% | 33.8% | 1.8% | 0.3% | 37.5% |

- Coda:
 - also influenced by resyllabification:





• Size of the coda depends on stressed and unstressed position

| | | 0 | I | 2 | 3 | 4 | SUM |
|-----|------------|-------|-------|------|------|------|-------|
| GER | stressed | 18.0% | 35.1% | 7.1% | 0.4% | 0.1% | 60.8% |
| | unstressed | 28.8% | 9.2% | 1.2% | 0.1% | 0% | 39.2% |
| LUX | stressed | 26.7% | 32.0% | 5.4% | 0.2% | 0% | 62.5% |
| | unstressed | 22.7% | 13.7% | 1.1% | 0% | 0% | 37.5% |

Conclusion

- German is considered a Word Language (cf. Szczepaniak 2007).
- The data of this study shows no significant difference between Lux. and German syllable structure, so we can conclude that with regard to this typological parameter there is only a marginal difference between these two languages.
- Lux. appears to be slightly closer to the Syllable Language pole, therefore it can be considered a mixed type (cf. Szczepaniak forthcoming).

25

• Maybe drift situation.

Thank you very much for your interest!